

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

Kancelária ministra

Špitálska 4, 6, 8, 816 43 xxxxx 1

Číslo spisu: INF/1 45/2016-M_OKSV

xxxxx 28. 09. 2016

Číslo záznamu: 40339/2016

R O Z H O D N U T I E

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) ako povinná osoba podľa § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov vydáva podľa § 18 ods. 2 zákona o slobode informácií a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov vo veci sprístupnenia informácie podľa zákona o slobode informácií rozhodnutie, ktorým

n e s p r í s t u p ň u j e :

čiastočne informácie v bode 1, týkajúce sa záznamov z akreditačnej komisie, na základe žiadosti o sprístupnenie informácií vo veci zaslania záznamov z akreditačnej komisie, rozhodnutia, zápisy z komisie a pod., ktorú podal pán xxxxx xxxxx, xxxxx, xxxxx xxxxx (ďalej len “žadateľ“) dňa 20. septembra 2016, zaregistrovanej pod poradovým číslom 38764/2016.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 11. septembra 2016 bola Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny žiadateľom doručená žiadosť o sprístupnenie informácií na základe zákona o slobode informácií. V súlade s § 15 ods. 1 zákona o slobode informácií postúpilo Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny časť žiadosti - otázku č. 1 (záznamy z akreditačnej komisie, rozhodnutia, zápisy z komisie a pod.) na vybavenie ministerstvu.

V otázke č. 1 žiadateľ požadoval sprístupniť nasledovné informácie:

*„ 1) Bola niekedy v priebehu existencie zariadenia Čistý deň v Galante spochybnená kvalita služieb? Ak áno, prosím o anonymizované kópie písomných záznamov (sťažností, **záznamov z akreditačnej komisie, rozhodnutia, zápisy z komisie a pod.**). “*

Podľa § 9 ods. 1 zákona o slobode informácií, informácie, ktoré sa dotýkajú osobnosti a súkromia fyzickej osoby, písomnosti osobnej povahy, podobizne, obrazové snímky

a obrazové a zvukové záznamy týkajúce sa fyzickej osoby alebo jej prejavov osobnej povahy povinná osoba **sprístupní len** vtedy, ak to ustanovuje osobitný zákon, alebo s **predchádzajúcim písomným súhlasom dotknutej osoby**.

Podľa § 9 ods. 2 zákona o slobode informácií informácie o osobných údajoch fyzickej osoby, ktoré sú spracúvané v informačnom systéme za podmienok ustanovených zákonom, povinná osoba sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje zákon, alebo **na základe predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej osoby**. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony, taký súhlas môže poskytnúť jej zákonný zástupca.

Účelom ustanovení § 9 zákona o slobode informácií je chrániť informácie týkajúce sa súkromia a osobné údaje fyzických osôb. Právo na ochranu súkromia je právo osoby rozhodnúť podľa vlastného uváženia, či, v akom rozsahu a akým spôsobom majú byť skutočnosti jej osobného súkromia sprístupnené iným. Súčasťou práva na ochranu súkromia je aj ochrana osobných údajov. Právo na súkromie však zahŕňa aj právo na ochranu informácií a skutočností, ktoré sa nedajú kvantifikovať ako osobné údaje. Ide aj o písomnosti osobnej povahy, podobizne, obrazové snímky a obrazové a zvukové záznamy, týkajúce sa fyzických osôb alebo jej prejavov osobnej povahy. Právo na ochranu súkromia a prejavov osobnej povahy je tiež súčasťou práva na ochranu osobnosti podľa § 11 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

V prípade, že žiadateľ žiada o sprístupnenie informácií o súkromí alebo o sprístupnenie osobných údajov, resp. dokumentov obsahujúcich takéto informácie, povinná osoba ich podľa ustanovenia § 9 ods. 1 a ods. 2 zákona o slobode informácií sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje osobitný zákon alebo na základe predchádzajúceho súhlasu dotknutej osoby. Keďže tieto **ustanovenia neukladajú povinnej osobe povinnosť požiadať o písomný súhlas dotknutej osoby, povinná osoba nemusí žiadať dotknutú osobu** (resp. blízku osobu alebo zákonného zástupcu) **o súhlas**. Ak žiadateľ o informáciu nevie preukázať takýto súhlas dotknutej osoby alebo **súhlas nie je založený v úradnom spise**, povinná osoba informáciu nesprístupní.

Podľa § 4 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) osobnými údajmi sú údaje týkajúce sa určenej alebo určiteľnej fyzickej osoby, pričom takou osobou je osoba, ktorú možno určiť priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora alebo na základe jednej či viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, psychickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu.

Podľa § 12 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov osobné údaje o dotknutej osobe možno získať od inej fyzickej osoby a spracúvať v informačnom systéme len s predchádzajúcim písomným súhlasom dotknutej osoby.

Podľa § 12 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov osobné údaje dotknutej osoby možno poskytnúť z informačného systému inej právnickej osobe alebo fyzickej osobe len spolu s písomným dokladom o danom súhlase, ak tento zákon takýto súhlas vyžaduje.

Podľa § 12 ods. 5 zákona o ochrane osobných údajov ten, kto má v úmysle zverejniť osobné údaje dotknutej osoby, nesmie svojím konaním neoprávnene zasahovať do práva na ochranu jej osobnosti a súkromia; zverejnenie osobných údajov nesmie byť v rozpore s oprávnenými záujmami dotknutej osoby.

Osoba je určená, keď na základe dostupných údajov už je jednoznačne identifikovaná. Spravidla je osoba určená na základe súboru údajov tvoriaceho meno, priezvisko, bydlisko a rodné číslo, prípadne meno, priezvisko a dátum narodenia. Osoba je určiteľná, ak možno jej totožnosť určiť na základe iných vlastností alebo znakov, ktoré ju spoľahlivo a nezameniteľne odlišia od iných osôb. Priamo je osoba určiteľná na základe znakov, ktoré sa týkajú priamo tejto osoby.

Zo zasadnutia akreditačnej komisie, z ústneho overenia odbornej spôsobilosti navrhovaných zodpovedných zástupcov, z ich písomným súhlasom, vyhotovuje tajomníčka akreditačnej komisie zvukový záznam a následne jeho prepis. Tento záznam obsahuje okrem iného aj informácie týkajúce sa osobnosti a súkromia fyzických osôb ako aj osobné údaje.

Ministerstvo nedisponuje písomným súhlasom dotknutých osôb (členov akreditačnej komisie, navrhovaných zodpovedných zástupcov, štatutárneho zástupcu žiadateľa o akreditáciu) so zverejnením prepisov zvukových záznamov z akreditačnej komisie.

Sprístupnením prepisu zvukových záznamov z akreditačnej komisie by ministerstvo porušilo zákon o slobode informácií, zákon o ochrane osobných údajov, ako aj ústavou zaručenú ochranu osobnosti a súkromia osôb uvedených v sprístupňovaných dokumentoch. Keďže ministerstvo nedisponuje súhlasom dotknutých osôb so zverejnením ich osobných údajov, nie je možné žiadateľovi požadované informácie sprístupniť.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti ministerstvo rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa § 61 Správneho poriadku a podľa § 19 ods. 1 a 2 zákona o slobode informácií podať v lehote 15 dní od jeho doručenia rozklad na Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v Bratislave. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.



Mgr. Viera Poláková
generálna riaditeľka kancelárie ministra

Doručuje sa
xxxxx xxxxx
Ondrej ská 2
xxxxx xxxxx